



1. März 2005

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 25. FEBRUAR 2005

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 25. Februar 2005 entsprach der Rückgang um 99 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004) sowie dem Erwerb von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 154,9 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) nahmen um 0,6 Mrd EUR auf 75,4 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) blieb praktisch unverändert bei 488,2 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 18,5 Mrd EUR auf 81 Mrd EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 12,8 Mrd EUR auf 369,4 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 23. Februar 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 276,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 284,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Am Donnerstag, dem 24. Februar 2005, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 25 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 30 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 0,2 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosysteem (Passiva 2.1) um 4,3 Mrd EUR auf 140,8 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 25. Februar 2005

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 25. Februar 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 25. Februar 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	125.228	-99	1 Banknotenumlauf	488.195	-8
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	23.405	-257	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	140.814	-4.250
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	127.676	-1.248	2.2 Einlagefazilität	59	49
	151.081	-1.505	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	17.180	347	2.4 Feinsteueringoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	8	-4
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.258	84		140.881	-4.205
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0			
	8.258	84	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	125	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptfinanzierungsgeschäfte	284.501	8.001	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	84.999	5.000	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	81.016	18.506
5.3 Feinsteueringoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.997	-361
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		88.013	18.145
5.5 Spitzensrefinanzierungsfazilität	1	-200	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.498	268
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	8	6		303	-14
	369.509	12.807	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.303	-152	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	75.393	617	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	7.505	-934
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	41.260	0	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Sonstige Aktiva	122.637	1.412		7.505	-934
			9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.573	0
			10 Sonstige Passiva	51.565	472
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	64.842	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.349	-213
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>913.849</b>	<b>13.511</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>913.849</b>	<b>13.511</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.